

32006D0539

16.8.2006

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 224/22

**РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА****от 22 май 2006 година**

**за сключване, от името на Европейската общност на Конвенцията за укрепване на Междумериканската комисия за тропическа риба тон, създадена от Конвенцията между Съединените американски щати и Република Коста Рика от 1949 г.**

(2006/539/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 37, във връзка с първото изречение на първа алинея от член 300, параграф 2 и втора алинея от член 300, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като взе предвид съгласието на Европейския парламент <sup>(1)</sup>,

като има предвид, че:

- (1) Общността има специална компетентност да приема мерки за опазването и управлението на рибните ресурси и да влиза в споразумения с трети държави и международни организации.
- (2) Общността е договаряща страна по Конвенцията на Обединените нации по морско право, която изисква от всички членове на международната общност да съдействат при управлението и опазването на морските биологични ресурси.
- (3) На 19 декември 2003 г. Общността подписа и ратифицира Споразумението за прилагане на разпоредбите на Конвенцията на Обединените нации по морско право от 10 декември 1982 г., свързани с опазването и управлението на трансгранични рибни запаси и далекомигриращи рибни запаси <sup>(2)</sup>.
- (4) Междумериканската комисия за тропическа риба тон (ИАТТС) беше създадена от Конвенцията между Съединените американски щати и Република Коста Рика, сключена през 1949 г. По време на 61-ото заседание през юни 1998 г., ИАТТС прие резолюция, на основание на която договарящите страни се съгласиха да изготвят нова конвенция за укрепване на комисията и да приведат нейния правилник в съответствие с разпоредбите на Конвенцията на Обединените нации по морско право.

(5) Общността беше поканена за пълноправно участие в този процес от самото начало и играе активна роля в него. Връхна точка в процеса беше приемането на Конвенцията за укрепване на Междумериканската комисия за тропическа риба тон, създадена от Конвенцията между Съединените американски щати и Република Коста Рика от 1949 г. (Конвенцията от Антигуа), на 70-ото заседание на ИАТТС, проведено от 24 до 27 юни 2003 г. в Антигуа, Гватемала.

(6) Конвенцията от Антигуа беше отворена за подписване на 14 ноември 2003 г. във Вашингтон, Съединени американски щати и остана отворена до 31 декември 2004 г., в съответствие с член XXVII от нея.

(7) Общността подписа Конвенцията от Антигуа на 13 декември 2004 г., в съответствие с Решение 2005/26/ЕО на Съвета <sup>(3)</sup>.

(8) Рибари от Общността извършват риболов в района на Конвенцията от Антигуа. Следователно е в интерес на Общността да стане член на ИАТТС. Поради това Общността трябва да одобри Конвенцията от Антигуа.

(9) Конвенцията от Антигуа е насочена към поддържането на укрепналата форма на ИАТТС. Тя е предназначена да замени Конвенцията от 1949 г., след като влезе в сила за всички страни по тази конвенция. Следователно, в съответствие с духа на Решение 1999/405/ЕО на Съвета от 10 юни 1999 г., разрешаващо на Кралство Испания да се присъедини към конвенцията, създаваща Междумериканската комисия за тропическа риба тон на временна база <sup>(4)</sup>, след като Конвенцията от Антигуа влезе в сила, Испания трябва да обяви за невалидна Конвенцията от 1949 г.,

РЕШИ:

*Член 1*

Одобрява Конвенцията от Антигуа от името на Европейската общност.

<sup>(1)</sup> Съгласие от 27 април 2006 г. (все още не публикувано в *Официален вестник*).

<sup>(2)</sup> ОВ L 189, 3.7.1998 г., стр. 14.

<sup>(3)</sup> ОВ L 15, 19.1.2005 г., стр. 9.

<sup>(4)</sup> ОВ L 155, 22.6.1999 г., стр. 37.

Текстът на Конвенцията е приложен към настоящото решение.

Член 3

При влизане в сила на Конвенцията от Антигуа, Испания ще обяви за невалидна Конвенцията, създаваща Междуамериканската комисия за тропическа риба тон.

Член 2

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лица, упълномощени да депозират документа за одобрение пред правителството на Съединените американски щати като депозитар на Конвенцията в съответствие с член XXXVII от нея.

Съставено в Брюксел на 22 май 2006 година.

За Съвета  
Председател  
J. PRÖLL